STATEMENT OF INTEREST
None declared.

REFERENCES

From the authors:
We would like to thank R. Otero and D. Jiménez for their comments and their support for the principle of outpatient management of pulmonary embolism (PE). However, we are surprised by the tone of their letter. We believe that patients should be considered for ambulatory care for the management of PE after appropriate risk stratification. This can take many forms, such as the criteria developed and used by my group, or use of validated prognostic scores, e.g. PE severity index scores. As stated in the original paper, this score gives a prediction of 30-day mortality rather than the more useful prediction of mortality within the acute low-molecular heparin treatment phase relevant to outpatient treatment of PE, and was also unpublished at the time the study was developed or performed [1].

Systolic arterial hypertension is a prognostic marker and relates to massive or submassive PE. As such, the patients in our study would fulfill other exclusion criteria given in points 1) and 2) of the Exclusion criteria for outpatient treatment section in the Methods of the original article [1].

The number of deaths reported in the data of R. Otero and D. Jiménez suggest that the population in this database who fulfilled our study criteria were somehow different to the actual patients we prospectively sent home for outpatient treatment. This highlights the fact that caution is needed when retrospectively trying to draw conclusions from applying exclusion criteria to a database cohort compared with a prospective cohort.

Patient data suggests that patients prefer to be managed in an ambulatory fashion. Therefore, we believe that with appropriate risk stratification and patient information, we should offer this service to patients who fulfill the criteria quoted in our study [1].

C.W.H. Davies
Royal Berkshire NHS Foundation Trust, Reading, UK.

STATEMENT OF INTEREST
A statement of interest for C.W.H. Davies can be found at www.erj.ersjournals.com/misc/statements.shtml

REFERENCES

Reference values for spirometry of the European Coal and Steel Community: time for change

To the Editors:
Recently, an American Thoracic Society (ATS)/European Respiratory Society (ERS) Task Force suggested the need for a new Europe-wide study to derive updated reference equations for lung function [1]. Until the results of such a study become available (we have been waiting for new reference values in Europe for ~25 yrs), the official reference
values in Europe are still those implemented by the European Coal and Steel Community (ECSC) [2] and the ERS [3]. The ATS/ERS Task Force has not commented on newer reference values for spirometry derived from the Swiss Study on Air Pollution and Lung Disease in Adults (SAPALDIA) [4, 5].

It has previously been pointed out that the main differences between the ECSC and the SAPALDIA reference values comprise the following two factors: 1) a shift to higher reference values; and 2) a nonlinear age dependency derived from newer studies [6]. It is highly plausible, and it has been corroborated by newer reference values, that there is a natural growth in values, followed by a steady change over and then a slow but growing decrease with age; the values are near optimal in ~18-yr-old females and ~25-yr-old males [4, 7].

It is of great importance, especially for longitudinal epidemiological studies, that age dependency at younger ages is highly different between the ECSC values (where it remains constant between ages 18 and 25 yrs, and is linear thereafter) and the newer reference systems (where it is nonlinear and shows a maximum). For example, the decrease in forced vital capacity (FVC) for a 180-cm tall male aged 21–50 yrs using the ECSC reference values is 22.4 mL·yr⁻¹, but only 9.1 mL·yr⁻¹ using reference values derived from SAPALDIA. Thus, decreases in FVC in longitudinal epidemiological studies will be detected with lower sensitivity if one uses the ECSC reference values.

The ECSC reference values for spirometry are not derived from measured data but, according to [2], from older reference equations that were obviously a combination of those from different researchers: “For each of the regression equations, a set of reference values was computed for each combination of height and age within the ranges given by the author [...] The summary equations as well as the residual standard deviations were calculated without weighting for numbers of subjects [...] In most publications, lung function is assumed to decline linearly with age in adults. However there is evidence that in young adults this is not the case (8 citations), and that the transition between the growth in adolescents and the decay with age in adults occurs at about 18–30 years of age [...]” [2]. We want to add that it is not known whether smoking was considered. Approximately 10 yrs ago, BAUR et al. [6] and ROCA et al. [8] concluded that the present European recommendations on lung function reference values should be reconsidered, because “[...] the errors about the ECSC equations showed the most prominent underestimation of both predicted FVC [...] and predicted FEV₁ [forced expiratory volume in one second]” [8].

Newer reference values derived from SALPALDIA are based on ~3,000 healthy nonsmoking 18–60-yr-old Europeans and meet the methodological, epidemiological and statistical criteria of the ATS for the selection of reference values [9, 10].

We suggest that the European Respiratory Society should withdraw immediately their official statement to use the European Coal and Steel Community reference values for spirometry as these are both incorrect and misleading. Furthermore, we question the need for a new study as an appropriate alternative is already available.

P. Degens and R. Merget
BGFA - Research Institute of Occupational Medicine, German Social Accident Insurance, Ruhr University, Bochum, Germany.

STATEMENT OF INTEREST
None declared.

REFERENCES

DOI: 10.1183/09031936.00145507

From the authors:
We thank P. Degens and R. Merget for giving us the opportunity to comment on the reference equations suggested by the American Thoracic Society/European Respiratory Society Task Force on lung function testing [1].

We agree with P. Degens and R. Merget when they say that the European Community for Coal and Steel reference equations for lung function are too old to be used in modern medicine due to their limitations in predicting lung function in the general population. Recognising this as an unresolved issue in the evaluation of lung function, the Task Force did not actually recommend ‘any specific set of equations for use in Europe’; instead, it suggested ‘the need for a new Europe-wide study to